

## الوقوف في المقام: مقامات بلا راعٍ وراعٍ صالح

إن التصوير المفهومي والتأنيس في السريانية ليس مجرد فعلٍ بسيطٍ إعطاءً أسماء. فالاسم لا يُعرّف فقط؛ بل يُوجّه، ويؤثر، ويبني المعنى والذاكرة.

لهذا السبب، فإن الاسم في عالم الفكر السرياني ليس مجرد مُشيرٍ سلبي؛ بل عنصر حيّ يمتلك قوة الفاعلية والتأثير. ويُستخدم الاسم (أو التأنيس) كثيرًا في سياق إبقاء الأثر حيًا، وحفظ الذاكرة، وتجسيد قيمة، ورفعها، وعكسها نحو المستقبل.

في هذا السياق، فإن اسم **Roçyo / رُحِم** في السريانية القديمة لا يقتصر على معنى مفرد وضيق؛ بل يحمل مجالًا دلاليًا واسعًا وديناميكيًا. فاسم **Roçyo / رُحِم** يجمع في داخله معانٍ متعددة، مثل: الرقيب، القائد، الراعي، القسيس، المطران، الزعيم، وقائد الشعب. ويتخذ هذا الاسم أصله من الفعل **roç (رُحِم)**.

وهذا اللفظ لا يعبر عن راعٍ يرعى الماشية فحسب؛ بل يدل على مَنْ يرعى الناس، وقلوبهم، واتجاهاتهم، ويبقى عَيْنُهُ عليهم. ولهذا يكتسب صفة **Roçyo / رُحِم** معناها المباشر من قول المسيح: «أنا الراعي الصالح» (يوحنا 10: 14-16). ذلك أن المسيح في الثقافة السريانية لا يُنظر إليه على أنه مجرد معلم، بل على أنه رأس جميع الرعاة/المقامات، أي الدليل النهائي للحقيقة.

إن الكلمة **Roçyo (رُحِم)** في السريانية تمتلك مجالًا واسعًا جدًا من الدلالة، ويعكس هذا الاتساع بصورة عميقة فهم الثقافة السريانية للإدارة والهداية. إذ يحمل هذا الفعل معاني: الرقابة، المراقبة، الرعي، ترسيم الأعشاب، قيادة القطيع، التوجيه، والهداية، كما يضم في الوقت نفسه أبعاد العلاقة والرضا، مثل: الإطعام، والتغذية، والقبول، والرضا، والارتياح.

كما يحتوي على معانٍ ذهنية وأخلاقية وإدارية، كالتفكير، والتفكير، وقبول الوهم، والإدارة، والحكم، ومراعاة الشأن، والمراقبة، والتحذير، ومراعاة الاعتبار، والارتياح والرضا.

في السريانية، لا تُفهم الرعاية بوصفها إدارةً خارجيةً فحسب؛ بل بوصفها وعيًا داخليًا، ومسؤولية وجدانية، وحالةً توجيهيةً للعقل معًا.

ومن هذا الجذر تنبع كلمة **Roçyo / رُحِم** التي تحمل معاني: المرعى، والمرج، والعشب، والعلف. وتمثّل **Roçyo / رُحِم** ذلك المكان الذي يأخذ فيه الراعي قطيعه، وحيث يُطعمون، ويبقى فيهم الحياة. وفي المستوى المجتمعي والروحاني، تحيل هذه الكلمة إلى حقول الحياة التي يستطيع فيها الإنسان أن يتنفس، وأن يُعدّى بالعدل والرحمة.

كما أن هناك كلمة أخرى منبثقة من الجذر نفسه، هي **reˁyono / رُحُنُم**، والتي تجمع في داخلها معانٍ مثل: الفكرة، والنوايا، والعقل، والدماع، والضمير، والتفكير، والحدس، والذكاء، والإدراك، والقدرة، والهدف، والمقصد. وهذا يُظهر أن الرعاية في الثقافة السريانية لا تقتصر على توجيه العالم الخارجي، بل تتضمن أيضاً توجيه العالم الداخلي، والنوايا، والأفكار، والضمير.

وهكذا يصير **Roˁyo / الراعي** / المَقام شخصاً لا يرضى القطيع فحسب؛ بل يرضى المعنى، والتوجُّه، وافق الإنسان الباطني معاً. ففي السريانية، المَقام / **mˁkomo / مَكُم** ليس مجرد مركز أو وضع اجتماعي؛ بل هو المكان الذي تقوم فيه «حقيقة» الإنسان، وأصالته» في أعماقه.

وكلمة **mˁkomo** المرتبطة بالفعل **Ḳom / مَر** تعبر في آن واحد عن: الوقوف، والقيام، والانبعاث، والانتعاش، والدعم، والمبادرة، والثبات في الكلام، وتأکید الوجود، والبقاء في الحقيقة. ولهذا السبب، فإن **mˁkomo / المَقام** ليس درجةً نصحده إليها، بل هو حالة أخلاقية نقيم فيها بنحو مستمر وبتحمل مسؤولية.

إن **mˁkomo / المَقام** هو حالة وجدانية تتطلب الوقوف الدائم، أي اليقظة والانتباه. الإنسان لا يكون فيه مجرد حاضرٍ أو مُقيم؛ بل يكون خادماً له، ويفعل كل ما يُحبه ويُبقيه نابضاً وحيّاً. فالمَقام ليس مكاناً للجلوس، بل مكاناً للقيام، والانبثاق، والوقوف، والثبات، و«القيام»، والاندماج في الخدمة.

مع ذلك، وعبر التاريخ – وفي يومنا هذا أيضاً – فقدت العديد من المقامات هذا المعنى الداخلي، وصارت بلاهية وفارغة من هذا المضمون. امتلأت المقاعد، لكنّ الأسماع خَلَتْ.

إن صرخة القديس أفرام النصيبيني (306–373)، المُرتفعة قبل قرون، تشير تماماً إلى هذا الانهيار الروحي: «نَمَتِ الشوك، واحتوت الأشواك على بذور حقيقة المسيح فحَنَقَتْهَا. ودُوسَتِ الحقول المزروعة تحت الأقدام، وسُحِقَتْ، بسبب فتور المزارعين. ونزلت الذئاب إلى الحقول كيفما شاءت، ونهبتها، لأن الحراس ناموا. ولم يبقَ هناك راعٍ يقف في وجههم (ḳoˁem / ḳoyem) ويصدّهم ويُعيدهم.»

إن ما يصفه مور أفرام هنا ليس تهديدات خارجية فقط. إن «الأشواك» يمكن تفسيرها، بدلالة ارتباطها اللغوي بجذور كلمة **Roˁyo / رُحُنُم** و **reˁyono / رُحُنُم** في السريانية، مع معنى «التفكير» وحالة «الإدراك الذهني» في وضعها السلبي/التحفيزي، على أنها: فكرٌ فاسد، ونيةٌ ملوثة، وضميرٌ مترهل. و«الحقل» هو قلب الإنسان؛ ونسيج المجتمع. و«البذرة» هي تعليم المسيح الحيّ. وعندما ينام الراعي، أي حين تُترك **reˁyono / رُحُنُم** – العقل، والحدس، والإدراك، والضمير – فلا مفرّ من ازدياد الذئاب.

إن كلمة **Roˁyo / رُحُنُم** في السريانية، بمعنى «الراعي»، لا تدل على الشخص القائم بالمهمة الإدارية فقط؛ بل على مَنْ يفكر، ويلاحظ، ويراعي، ويحدّر، ويرعى، ويبدل المسؤولية.

وليس من قبيل المصادفة أن يحمل الفعل **roco / roci** معنَيَّ «الرعي والتفكر» معاً؛ فهذا يصف جوهر الإدارة في الثقافة السريانية: فالإدارة تتطلب أن يُغذَى القائد بالتفكير. فالإمارة هي أولاً فهم، والتوجيه هو أولاً امتلاك ضمير.

لهذا السبب، فإن كل شخص يحمل مركزاً ومقاماً في الأسرة، أو في الكنيسة، أو في السياسة، أو في المدرسة، أو في العلم، أو في الأكاديمية، أو في الطب، أو في الثقافة، أو في الإعلام، أو في الأدب، أو في الحياة المهنية، أو في المجال المدني، أو في المجال العام، إذا كان ينطلق من روح «الراعي الصالح» (يوحنا 10: 14-16)، فيجب أن يتحمّل أيضاً امتلاك قلبٍ مُسهّل. لأن «الراعي الصالح» لا يضع العقبات؛ بل يفتح الطرق. لا يثقل بالأحمال؛ بل يحملها. لا يُنتج الخوف؛ بل يبني الثقة. لا يُهمل؛ بل يُحمّل المسؤولية. يُراعي، ولا يؤذي. يُكَمِّل، ويطوّر. ففي عالمٍ كثيف بالتحيزات والانكسارات والصراعات، فإن الفضيلة الحقيقية لا تكمن في تكثير الصعوبات، بل في إبقاء الضمير والأخلاق حيّين، وفي توسيع المعنى والنمو.

عبارة «طريق الحقيقة يتسع بآثار أقدام الذين يسهّلون» تعبر تماماً عن هذا المعنى. فالتيسير ليس استراتيجية، بل حالة حكمة؛ هي أن يترك إنسانٌ عبر إشرافه الداخلي، نوراً في طريق غيره. لذلك يجب على كل شخص يخدم المجتمع في أي مجال أن يكون قادراً أولاً على أن يكون هو نفسه، وأن يبقى هو نفسه. وأن يُظهر مَوْقِفاً لا يُثَقِّل، بل يُخَفِّف، ويُنمّي المعنى، ويُكثّر الأخلاق والفضيلة.

فإذا ما أظهر هذا السلوك من الناحيتين المادية والروحية، يكتشف إنسانٌ حبّه لذاته، واحترامه لذاته، وقيمة ذاته، وبيئته في كتابة قصته الخاصة. ويفتح بهذا الوعي طريق إدارته لذاته، وتجاوزه لذاته. وعندما تُتجاوز الأغراض الفاسدة كالكبر، والغيرة، والغضب، والطموح المتوحش، والمقارنة، والإقصاء، وإدعاء التفوق، والتمكّن، والأنانية، يستيقظ «الراعي الداخلي». ويفهم الإنسان أن بعض الخسارات وبعض التخلّيات ليست نهائيةً، بل أبواباً تفتح على الهوية الحقيقية.

إن افتتاح أبواب الذهاب إلى الهوية الحقيقية يتطلب فقط أن يتذكّر حامل المقام، أو أن يقبل، أنه في كل الأحوال هو **roco / roci / roci / roci** / الطالب. ففي السريانية، ينبع اسم **roco / roci** من جذر **roco / roci**، ويعني: ربط الشيء بشيء، وجمعه، واجتماعه، وضمّه، وجمعه، وربطه، وتركيبه، وتعلّمه، وتعليمه.

إن الثقافة السريانية تُوحّد كل هذه الطبقات في حقيقة واحدة: الأهم ليس الرغبة في هيبة المقام، بل أن يُعدّ حاملُ المقام هذه الوعي والمسؤولية هما الجوهر؛ بل أن يجعل من هذه الحقيقة محورَه الأول.

لأن المقام، ما دام **roco / roci**، يكون ذا معنى؛ وقيادته، ما دامت **roco / roci**، تكون مُعطيةً للحياة. وحين يُحسد «الراعي الحقيقي» يكثر الذئاب؛ وحين يُستيقظ الضمير، تُخضّر الأرض من جديد.

ملفونو يوسف بختاش

رئيس جمعية الثقافة واللغة السريانية وادبها / ماردين